

Мөшһүрләр тормышыннан

Табдулла Тукай ижатында дога мотивы

Шагыйрьнең тормышы һәм ижатының илаһият кануннары белән тыгыз үрелгәнлеген, бу бергәлекнең ижтимагый-тарихи шартлар, мәдәни багланышлар белән бәйлеләге турында инде шактый күп язылды. Әмма Тукайның жан халәте, Ходайның кодрәтенәң чикләнгәнлеген кабул итүе, Аңа ышануы шагыйрь ижатын күңел нечкәлеген белән сугарылган яңа бер алым - Аллаһының сорау-ялвару, изге теләк - дога рәвешендә формалашкан әсәрләр белән баеуга өлеш керткән.

Дога - "теләк", "теләү", "ялынып сорау", "үтенү" дигәнне аңлата.

Дога кылуының төне һәм каләбе саф була. Шунлыктан аның күңелендәге иң яшерен теләкләренә, иң нечкә хисләренә дә ачылырга мөмкинлек туа.

Ислам динендә Аллаһы белән бәндә арасында арадашчы юк.

Бәндәнең кылган гамәлләрен Аллаһы Үзе күрә торса, шуңа күрә кеше дә үзен һәрвакыт Аллаһы каршында дип хис итә, теләкләрен дә Аңа үзе җиткерә. Хисләр, нечкә күңелле, саф жанлы, эчкерсез, шул ук вакытта бик туры гамәллә дә булган Тукай, билгеле, үзенәң һәр эшен Аллаһы хөкемәне тапшыра. Күңелендә туган ризасызлык, үкенечләрен дә, жаны гарешкә омтылырлык канәгатьлек кичергәндә дә ул Аллаһыга мөрәҗғәт итә. Шунлыктан аның шигъриятендә дога жанры шагыйрьнең идея-эстетик карашларын, лирик хисләрен укучыга җиткерүнең бер алымы булып тора. Дога кылуының күңел сафлыгы, үзен Аллаһы белән икәүдән-икәү генә дип хис итүе, аңа күңелендәге иң тирән, иң садә, иң яшертен серләрен ачага ярдәм итә. Мондый әсәрләр шагыйрьнең жан авазын укучыга җиткерергә булыша. Бу Тукай ижатында төрлечә гәүдәләнеш ала.

Беренчедән, аның урыс халкының бөек шагыйрьләре - Пушкин вә Лермонтовка бөтен гомере буена хөрмәт белән каравы, ижатларын үрнәк итеп алып, аларның әсәрләренә иярүләр язуы белән аңлатыла.

Үз чиратында Пушкин һәм Лермонтовның да мәселман мәдәниәте йогынтысын кичерүләре, Коръән белән рухланып иҗат итүләре мәгълүм.

1824 елда Пушкинның «Коръән» иярүләре («Подражания Корану») циклы басылып чыга. Үзенәң остазы итеп күргән, аның истәлегенә шигърьләр багышлаган, әсәрләрен тәрҗемә иткән Тукай да Пушкинның өлгегә шигъри бәйләме белән таныш булган, әлбәттә. Ә шулай да урыс әдәбиятындагы дини мотивларга бәйләнешләр әсәрләргә мөрәҗғәт иткәндә аның күңелә Лермонтов әсәрләренә тартыла. Мәселән, «Тәәссер» әсәре. Тукай үзе бу шигъирен «Лермонтовның «Молитва» сөрлөүхәле шигъиренә *тәкълид* (иярү)» дип күрсәтә. Димәк, дога мотивын ул бөек урыс шагыйреннән, аңа иярү аша кабул итә. Әмма Тукай монда да эчкә сизгерлек, рухи тоемлау белән үзенчә эшкәртә, мәселманлаштыра дияргә була. Ике шигъиренә янәшә куйганда бу бик ачык сизелә:

Гомеремнең иң читен, жайсыз, уңайсыз бер минутында,

Өгәр янсам каты хәсрәт вә кайгының мин утында,

Укыйм тиз-тиз күңелдән бер гажәиб сүрә Коръәннән, -

Газаплар мәгънәви бер кул илән алынадыр жаннан.

Оча дилдән бөтен шик-шөбһәләр, һәм мин елый башлыйм:

Яңакларны мөкаддәс күз яшемлә энҗели башлыйм.

Тукай өле моның белән генә чикләнми:

Бөтенләй сафлана күңелем; укыйм иман, булам мөэмин;

Килә рәхәт җиңеллекләр: хәләс булам авыр йөкдин.

Ходай! Син тыйган эшләр төмәм әкытаг вә әбтәр, дим;

Иям баш сәждәгә: «Аллаһы хак! Аллаһы өкбәр!» - дим,

- дип, «*дога*» йоласының барлык таләпләрен дә сурәтләп (Коръәннән сүрә уку, күңеләңне сафландырып, барлык дөнья гамәннән аерылып сәждәгә баш ию), шигъиренә изге дога сүзләре белән төмәмлей.

«*Ана догасы*» әсәрәндә шулай ук теләк теләүченең тулы дога йоласын башкаруы сурәтләнгән. Шигърьдәгә «ястүеннән соңра» дигән гыйбарә дога йоласының бөтен шартлары үтәлүенә ишарә булып тора. Димәк, теләк теләүче пакыләнеп, Коръән аятләрен укып, төсбих тартып башта Аллаһыны олылай (намаз укый), аннан соң Аңа үзенәң теләкләрен ирештерә - газиз улына бәхет сорый:

Әнә шул өй эчендә ястүеннән соңра бер карчык

Намазлыкка утырган, бар җиһаннан күңелен арчып;

Күтәргән кул догага, яд итә ул шунда үз улын:

«Ходаем, ди, бәхетле булсайде сөйгән, газиз улым!»

Шунда ук шагыйрь: «Карагыз: шул догамы инде Төңрә каршына бармас?» - дип, карчыкка теләктөшлеген дә белдереп куя.

Тулы дога тексти белән без шулай ук Г.Тукайның туганнарына, аякнарына язган хатларда очрашабыз.

Мәселән, 1902 елда һәм 1903 елның 30 июнендә Уральскидан Өчилегә апасы Сажидәгә язган хатыннан өзелкәр:

«...Алла риза булсын, гомерегез озын булып, байлыгыгыз һәм бәхетегез көннән-көн артып торсын» яки «Хәзер дә атам-анам Коръән укып торам, Мәүлам кабул итсен... Хәерле гомерләреңезне теләп язгучы талибел-гыйлем Габдулла».

26 апрельдә (1904 ел) туганнары Абдулловларга язган хаты тагын да үзенчәлекләрәк. Бу хат тексти эченә ул ахун Мотыйгулла хәзрәт һәм Сибгатулла хәзрәт мөхдүмнәрнең укыган дога текстиң урнаштырган:

«Сезләренң хәзәр җибәргән ун рубляне күрсәткән идем, бу рәвешчә кычкырып сезләргә хәер-дога кылдылар: «Ярабб илаһи, ушбу ятим шәкертнең хәленә мәрхәмәт кыйлып, акча җибәргән Гурьев байларның күңелләрен һәрвакыт шат кыйл вә ул җумартларның дошманнарын мөкһүр әйләп, йөзләрен түбән капла, вә һәм ул байлар солтаны Абдулловларны бөтен җир йөзенең мөшһүр вә данлыклы кыйл, вә янә һөртөрләр бәла вә казалардан үзәң сакла вә җирләренә жәннәт кыйл. Ярабб илаһи, яүме кыямәттә кояш сөңгә озынлыгы якин килеп, халыкның миләрен кайнатып, бәгырьләрен көйдердәктә, бу җумартларны гарше күлгәсендә күлгәләндәр!»

Хатлар турында сүз кузгалуга шуны әйтсә килә: аларда әдип күңелендәге иң саф, садә, ихлас, шул ук вакытта

ачынулы хисләр чагылыш тапкан. Шунда ук аларда Аллаһы исемә белән башлау, Аллаһыга мөрәҗғәт, теләк, Коръән аятләреннән булган өзелкәрнең шактый күп булуы Тукайбызның Ислам диненә булган ихласлыгының тагын бер дәлиле булып тора.

Дога мотивы кулланылган әсәрләренң икенче төрәндә доганың кешегә тәэсире турында сөйләнә, дигән идея. Г.Тукайның «*Таян Аллага*» (1910) шигъире нәкъ менә шуңа мисал була ала.

Биредә шагыйрь сабый балага Аллаһының кодрәте, рәхмәте чиксезлеген тасвирлап, Аның рәхмәтенә ирешү, «җиһанда якты юл» табу өчен күңелне Аңа багышларга, дога кылып ярдәм сорарга кирәклегенә турында сөйли:

Йа Ходай, күрсәт, дигән, ушбу җиһанда якты юл;

Ул - рәхимле; өткәң-өнкәңнән дә күп шәфкатьле ул!

Кыйл дога, ихлас белән тезлән дә кыйбла каршына;

Бел аны, керсез күңелдән тугры юл бар гаршенә!

Өй бәһәле, өй кадерле, өй гөнаһсыз яшь бала!

Рәхмәте бик киң Аның, һәрдем таян син Аллага!

Минемчә, «Китап» шигъирендә дә Китап - Коръән. Әлегә Китапны укыганда аның дөнья ваклыкларын сөйми башлавы, мәгъсүмләнүе (гөнаһсыз саф кешегә әйләнүе) шуңа ишарә булып тора:

Нич тә күңелем ачылмаслык эчем пошса,

Үз-үземне күрәлмичә рухым төшсә, Хәсрәт соңра хәсрәт килеп алмаш-тилмәш,

Күңелсез уй белән төмәм әйләнсә баш,

Шул вакытта мин кулыма Китап алам, Аның изге сәхифәләрен актарам;

Рәхәтләнеп китә шунда жаным, төнем,

Шунда гына дөртләремә дәрман табам.

Казанның Хәтер мәчете имам-хатыйбы Харис хәзрәт Салихҗан да Тукайның өлгегә шигъиренәң Коръәнә мөнәсәбәтлелеген раслап:

«Коръәни-Кәримнең ни дәрәҗәдә ихсез-чиксез нур икәнлеген, аңа безнең дә мөхәббәтебезнең ихсез-чиксезлеген тасвир кылып, изгелеккә өндәгән китапларга олуг хөрмәт белән карап «*Китап*» дигән шигъирен язган», - ди. Үзенәң фикерен раслап ул «Бәкарә» («Сыер») сүрәсеннән икенче аятне («Коръәннең Аллаһыдан индерелгән китап икәнлегендә нич шик юк, бу китап аның белән гамәл кылучы төквә мәэминнәргә хак юл күрсәтүче - һидияттер») китерә. һәм «Аллаһымыз сүзенә таянып Тукай, «хәсрәт соңра хәсрәт килеп» төмәм башы әйләнгән бәндәнең дәртенә кайгыдан чыгу өчен изге китаптан дәрман эзли», - дип яза.

Димәк, «*Китап*» шигъирендә дә Коръән уку - дога уку мотивы бирелә һәм дога укуның кеше күңеленә тәэсире турында сөйләнә дип нәтиҗә ясарга була.

Дога мотивы белән бәйлә булган өченче төр текстлар алдагы икесеннән шактый аерыла. Аларда ачыктан-ачык дога йоласы да, доганың тәэсире дә беренче планга куелмаган. Тик Аллаһының рәхмәтенә ышану, билгеле бер эштә Аннан ярдәм сорау, Аңа мөрәҗғәт һәм сыгыну сизеләп тора. Әмма ул гадәти эндәш формасы гына түгел, монда Аллаһыга өмет белән

ялвару һәм бу теләкнең үтәлүенә ышану аһәңнәре тоемлана. Гадәттә, мондый әсәрләр күңел монологы рәвешендә була. Лирик герой тормыш агымыннан аерылып үз хисләренә бирелә, әйтсәң, күңеленнән генә теләк төли.

Г.Тукайның «*Кичкә теләк*» шигъирендә дә өскә калкып торган дога мотивы юк, тик эчкә уйлар агымындагы фикер үстәрелеше, дөнья караңгылыгынан туйган, өметен җуйган лирик герой күңеленәң иң тирән төпкелендәгә теләкләрне үз-үзенә җиткерүендә «дога-теләк» мотивы бик ачык тоемлана:

Мин караңгылык эчендә уйланып яткан көйгә,

Нечкәрәп күңелем, жылым да бер сүз әйтәм лампага:

«Ни бәхет! - дим, - иртәгә кич син тагын да янмасаң,

Бу ятыштан мин дә мөхшәр җитмичә кузгалмасам!»

Әлегә теләкнең эчтәлегенә гадәти теләккә капма-каршы, ягъни лирик герой үзенә үлем сорый. Шулай итеп, шагыйрь ижатындагы Аллаһыга ышану, өметләнү мотивлары гади теләк формасыннан ялвару, сызлану һәм җир тормышының бу бәхетсезлекләреннән туеп илаһияткә күчү - мәңгелек тынычлыкка ирешүенә сорау дәрәҗәсенә җиткерелә. Болар һәм мәсәе жәмгыятьнең шәхескә мәрхәмәтсезлегеннән, гадәлсезлектән ут йотудан килә.

Г.Тукай ижатында «изге дога» мотивы яхшылыкка җавап бирү чарасы буларак та кулланыла. Моңы шулай ук Коръәндәгечә гыйбадәт, доганың башка нәрсәләрдән дә өстен булуына игътибар иттерү дип карарга була.

Мәселән, «Фатыйма белән Сандугач» шигъирендә коңшы иреккә чыгаргач,

Фатыйма: «Бар, азат бул, кыйл миңа изге дога», - дисә,

«Кошчык» шигъирендә:

Очып киткәндә ул шундый матурлап сайрады моңлы:

Миңа, санки, азат иткән өчен изге дога кылды, - ди.

Җирдәгә кешеләр тормышының илаһият-руханият тормышыннан аерылгысызлыгы шагыйрь еш мөрәҗғәт иткән дога мотивларында аеруча ачык гәүдәләнә.

Тукай Коръән тәгълиматының асылын дәрәс аңлавы белән дә безнең игътибарны җәлеп итә.

Аныңча, Изге Китап кешеләрне язмыштан узмыш фәлсәфәсенә генә бәйләп калдырмый, пассив, зар түгеп яшәүгә генә өндәми, иҗтиһадка, тырышлыкка, «жәсәрәт»кә, курыкмый, «ялыкмый алга барырга да чакыра».

Аның: «*Түкмә күз яшь: ярдәмендә һәр заманда Алла бар; Ал жәсәрәт, алга омтыл, нич ялыкмый алга бар!*» - дигән шигъри юллары кеше күңелендә алга омтылыш, өмет Аллаһыка ышану, иман ныклыгы белән бәйләлектә ачыла.

Кешегә яшәү өчен көч табуда, түбәнсенеп, мәгънәсез тормыш упкынында югалмаса, димәк, иман, рухи ныклык ярдәм итә.

Бу хакыйкәтне аңлау күпләребезне һәлакәттән саклый алыр иде.

Диләрия АБДУЛЛИНА, филология фәннәре кандидаты, Татарстан Фәннәр академиясенәң Г.Ибраһимов исемендәгә Тел, әдәбият һәм сәнгать институтының әйдәп баручы фәнни хезмәткәре.